

Festes de la
Mare de Déu
de Gràcia del **3 al 12**
de Setembre
Vila-real 2010





Marisa

Laura

Noemí

Irene

Mari Carmen



La recepció de la imatge de la nostra patrona la Mare de Déu de Gràcia és un dels actes més emotius que celebrem anualment. La seua arribada i el trasllat a l'església Arxiprestal amb motiu de la seua festa anual congrega els vila-realencs i les vila-realencques a fi de donar-li una nova benvinguda, complint fidelment el desig perpetu dels nostres avantpassats.

Tres mesos després, la nostra ciutat torna a l'alegria de la festa i la societat assumeix el protagonisme dels esdeveniments que tenen lloc al llarg de la setmana, amb la participació activa en cada un d'ells. Actes tradicionals, culturals, taurins, musicals, actes organitzats per penyes i associacions oberts a la participació i que, des d'un ens independent com és la Junta de Festes, es potencien a fi de confeccionar un programa obert i plural on tots siguem i ens sentim protagonistes.

Però aquest protagonisme ha de ser entès de forma positiva, perquè la convivència social és necessària i hem de ser conscients que cal mantenir unes normes bàsiques que garanteixen l'equilibri entre la festa i el respecte cap als altres.

Vull agrair a totes les persones que de forma desinteressada participen en la programació i organització festiva, ja que el seu treball ha de ser reconegut i valorat per tots, ja que sense el seu esforç i dedicació difícilment podrien desenvolupar-se molts dels actes que es duen a terme.

Amb l'entusiasme que ens caracteritza, gaudim de nou de les celebracions patronals en honor de la Mare de Déu de Gràcia, xiquets, joves i adults, perquè tots som part d'aquestes.



Recibir la imagen de nuestra patrona la Virgen de Gracia es uno de los actos más emotivos que celebramos anualmente. Su llegada y traslado a la Iglesia Arciprestal con motivo de su fiesta anual congrega a los vila-realenses con el fin de darle una nueva bienvenida, cumpliendo fielmente el deseo perpetuo de nuestros antepasados.

Tres meses después, nuestra ciudad vuelve al regocijo de la fiesta y la sociedad asume el protagonismo de los acontecimientos que tienen lugar a lo largo de la semana, participando activamente en cada uno de ellos. Actos tradicionales, culturales, taurinos, musicales, actos organizados por peñas y asociaciones abiertos a la participación y que, desde un ente independiente como es la Junta de Fiestas, se potencian con el fin de confeccionar un programa abierto y plural donde todos seamos y nos sintamos protagonistas.

Pero ese protagonismo debe de ser entendido de forma positiva, porque la convivencia social es necesaria y debemos ser conscientes de que hay que mantener unas normas básicas que garantizan el equilibrio entre la fiesta y el respeto hacia los demás.

Quiero agradecer a todas las personas que de forma desinteresada participan en la programación y organización festiva, ya que su trabajo debe ser reconocido y valorado por todos, ya que sin su esfuerzo y dedicación difícilmente podrían desarrollarse muchos de los actos que se llevan a cabo.

Con el entusiasmo que nos caracteriza, disfrutemos de nuevo de las celebraciones patronales en honor de la Virgen de Gracia, niños, jóvenes y adultos, porque todos somos parte de las mismas.

Juan José Rubert Nebot
ALCALDE



DISSABTE 28

15.00 h Al pavelló Bancaixa, inici de la XXX edició de les **24 hores de bàsquet**. Exposició commemorativa. Organitza penya La Merla amb la col·laboració de l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

DIMECRES 1

16.00 h Muntatge de cadafals.

19.30 h A la plaça de la Vila, **acte oficial d'inauguració del XXIII Festival Internacional de Danses**. Ballet de las Américas, Colòmbia; Ergyron, República de Txucotka (Federació Russa); Gehem, Turquia; grup de danses El Raval. Organitza grup de danses El Raval, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

20.30 h A la sala de teatre Els XIII, **lliurament de trofeus dels Jocs Esportius Locals d'hivern 2009-2010 i estiu 2010**. Organitza Regidoria d'Esports, patrocinat per l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

DIJOUS 2

18.30 h A la plaça Major, **tallers d'animació** dels països participants en el XXIII Festival Internacional de Danses.

22.30 h **XXIII Festival Internacional de Danses**. A l'Auditori Municipal actuació del grup Ballet de las Américas, Colòmbia; grup de danses El Raval. Organitza grup de danses El Raval, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

DIVENDRES 3

13.00 h **Obertura de la festa** al parc de la Panderola, amb volteig de campanes i descàrrega de coets.

13.15 h **Inauguració del Casal del Vi**, a la plaça del Llaurador.

13.45 h **Inauguració de la 20a Fira de la Tapa**, al carrer de l'Hospital, organitzada per la Comissió de Penyes amb la col·laboració de la Junta de Festes de Vila-real.

14.00 h Al carrer de l'Hospital, **actuació inaugural** de la Fira de la Tapa a càrrec del DUO SIEMPRE CON SWING I ROBERTO OCAÑA.

18.00 h Eixida de la imatge de la Mare de Déu de Gràcia des de l'ermita.

19.00 h **Recepció de la Mare de Déu de Gràcia** davant del col·legi dels pares carmelites pel poble, penyes, reina i dames, autoritats i clero. Tradicional traca i solta de coloms. Seguidament processó pel següent itinerari: carrer de l'Ermita i l'església Arxiprestal on s'entonarà el *Tota Pulcra*.

20.15 h Als balcons de l'Ajuntament, **lliurament de la Clau de la Festa** i a continuació **Crida de la Festa** a càrrec de la Sra. Alicia Llop Nácher.

21.00 h A la Fira de la Tapa, al carrer de l'Hospital, **actuació musical** a càrrec del grup de rock metal SUDIK. Patrocina La Alacena de Teruel.

22.00 h Al carrer de l'Escultor Amorós, **VIII Refugi Rock**. Organitza pub Refugi i col·labora la Junta de Festes de Vila-real.

23.00 h A la plaça Major, **XXIII Festival Internacional de Danses**. Actuació dels grups de danses: grup La Aljama, Bétera (Camp del Túria); Ballet de las Américas, Colòmbia; Ergyron, República de Txucotka (F. Russa); Gehem, Turquia. Organitza grup de danses El Raval, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

23.00 h Al carrer de Benedito núm. 6, **IV Festival Click & Scroll**. Organitza penya Penyaee.

23.30 h Al carrer de Betxí encreuament amb el Raval del Carme, **embolada d'un bou en sac**, de nom Blanquillo, de la ramaderia DE LA ERMITA, amb recorregut pels carrers Betxí, Tremedal, Salvador i Raval del Carme. Organitza la penya El Soll.

00.00 h Al carrer de la Penitència, núm. 2, **I Concurs de DJ**. Organitza penya El Bequelló.

00.00 h Al carrer del Molí, núm. 4, **inauguració del nou casal i V festa Blood** amb Sergio Rodríguez DJ. Organitza penya Mustafà.

00.00 h Al carrer del Crist de la Penitència, núm. 43, **V aniversari amb festa Tribeka**. Organitza penya La Sissa.

00.00 h Al carrer del Salvador, núm. 62, **I Festival remember** amb DJ Diego-Boys i Rafa Urbaneja-Space Ibiza. Organitza penya Beu i Fuig.

DISSABTE 4

08.00 h **Encierro** pel recinte de la vila, amb bestiar de la ramaderia de GERMÁN VIDAL. Patrocina la Junta de Festes de Vila-real.

09.00 h Al camp de tir Sant Huberto del Grau de Castelló, **tir social a la guatla**. Organitza Societat de Caçadors La Dehesa, patrocinat per l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

09.30 h Al carrer de Josep Ramon Batalla, núm. 8, **8é Esmorzar paranyer**, homenatge a Vicent Agulleiro. Organitza penya El Minaor amb la col·laboració de la penya El Sifó i Apaval.

09.30 h A la placeta de l'Arbre del Desmai (encreuament entre el carrer de València i l'avinguda d'Itàlia), **XII Campionat de petanca**. Organitza l'AV Barri de l'Hospital, patrocinat per l'II·Im. Ajuntament de Vila-real.

10.30 h A la plaça Major, **X Concentració de SEAT 600 i cotxes clàssics**, organitza AC Socarrats.

11.00 h Al carrer Major Sant Jaume, **jocs tradicionals infantils i tallers de ball** dels països participants en el XXIII Festival Internacional de Danses.

11.00 h Al c/Indústria, **tècniques de relaxació i respiració amb estiraments**. Organitza el Club de Kung-Fu de Vila-real, patrocinat per l'II·Im. Ajuntament de Vila-real i l'associació esportiva cultural i arts marcial de Vila-real.

12.00 h Al pati del Casal de Festes (camí de Betxí), **63é Concurs de paelles** per a penyes, organitza la Comissió de Penyes, patrocina la Fundació Caixa Rural Vila-real. Col·labora la Junta de Festes.

12.00 h Al pati del Casal de Festes (camí de Betxí), **3r Concurs de salpicó** durant el Concurs de paelles. Organitza penya l'Empedrat. Patrocina restaurant Al d'Emilio.

12.00 h Al carrer del Salvador, núm. 62, **revetlla popular**. Organitza penya Beu i Fuig.

14.00 h Al restaurant Els XIII, **dinar de germanor**. Organitza l'associació de pensionistes i jubilats Del Prado. A continuació, a la seu de l'associació, **ball amb orquestra**, patrocinat per la Junta de Festes de Vila-real.

17.00 h Al CEAM, **ball inaugural de festes**, orquestra patrocinada per la Junta Festes.

17.00 h Al circuit del camí de les Voltes i l'av. Bèlgica, **reunió d'escoles de ciclisme Trofeu Verge de Gràcia**. Organitza Club Ciclista Campió Llorens de Vila-real. Patrocinat per l'II·Im. Ajuntament de Vila-real.

17.00 h Al pavelló Bancaixa, **gala d'arts marcial**. Organitza club esportiu Maykun Vila-real, patrocinat per l'II·Im. Ajuntament de Vila-real.

17.00 h Al carrer de la Sang, **mercat** de productes artesans dels països participants en el XXIII Festival Internacional de Danses. Organitza grup de danses El Raval, patrocina l'II·Im. Ajuntament de Vila-real.

18.00 h A la plaça de Mossén Ballester, **exhibició popular d'escacs**. Organitza Club d'Escacs Vila-real. Patrocina l'II·Im. Ajuntament de Vila-real.

18.00 h A la sala d'actes de la Caixa Rural, **concert**. Organitza la Societat de Música Acadèmica.

18.30 h **Bou per la vila**, amb el bou núm. 52 de nom Zancudo de la ramaderia de PUERTO FRONTINO i el bou núm. 68 de nom Protegido de la ramaderia de JAVIER GUARDIOLA DOMÍNGUEZ. Patrocina la Junta de Festes de Vila-real.

18.45 h A la plaça Major, **moda al carrer**, desfilada de models. Patrocina B.R. Asociados SL, agencia de seguros AXA. Col·labora la Regidoria de Promoció econòmica de l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

19.00 h Obertura d'exposicions:

- **Museu de la Ciutat Casa de Polo:**
Pascual Arnal Fotografia
- **Casa de l'Oli:**
17a Mostra concurs de fotografies "El món del parany", organitza penya L'Embollic i l'associació de paranyers APAVAL i la col·laboració de la Regidoria de Museus.
- **Comunitat de Regants**, av. La Murà, núm. 9 (sala d'actes)
Pascual Canós Cotolí Il·lustracions de tècnica mixta
- **Marcana** (c/ Sant Roc, 52):
Pepe Biot / Llorens Gil Olis
- A la sala d'exposicions **Els Lluïsos:**
Vicente Ventura Punzano Dibuix a llapis
- A l'associació de veïns **La Sénia** (c/ La Plana, 13, baix):
Exposició de labors, bijuteria i quadres pintats pels veïns
- A les sales d'exposicions de la **Caixa Rural:**
Exposició col·lectiva Olis
F. Folguera i V. Usó Fotografia
Antonio Gómez Olis
Marín Alloza Obres Netart
Mar Martínez Navarro Acrílics
Walmer Sendim Pintura i xilografia

19.30 h **Desfilada folklòrica internacional** per la plaça de la Vila, Major Sant Jaume, Bayarri, Raval de Sant Pasqual i plaça de Sant Pasqual. Organitza grup de danses El Raval, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

20.00 h Al carrer de Josep Ramon Batalla, núm. 8, actuació de **Pepe Goterias**, amb música i varietats. Organitza penya El Minaor.

21.00 h A la Fira de la Tapa, **actuació musical** a càrrec de BARON DANDY Y SUS RUMBEROS. Patrocina Unió Musical Espanyola.

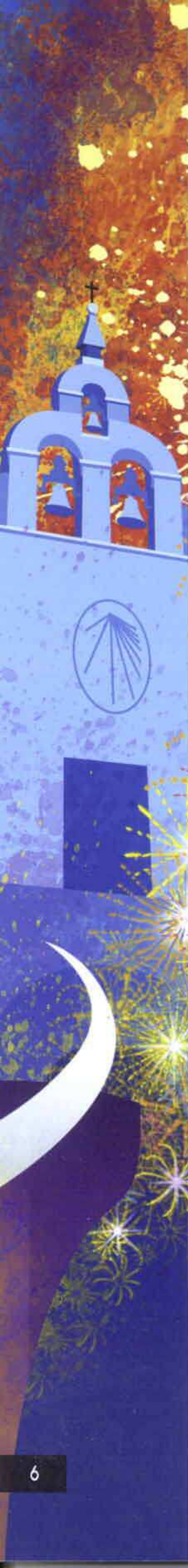
23.00 h A l'Auditori Municipal, **XXIII Festival Internacional de Danses**, actuació del grup Ergyron, República de Txucotka (F. Russa) i de Gehem, Turquia. Organitza grup de danses El Raval, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

23.00 h Al carrer de Torrehermosa, núm. 35, **festa de l'espuma** II aniversari, penya Borratxo L'Últim amb Ivan DJ (*house*) i DJ Parra (comercial).

23.00 h Al carrer de la Pietat, núm. 48, **festa Pachanreggaeton**. Organitza penya L'Embolat.

23.30 h **Bou embolat**, amb els mateixos bous de la vesprada. Embolades al carrer de Josep Ramon Batalla, a l'encreuament amb el Raval del Carme. Patrocina la Junta de Festes de Vila-real.





00.00 h Al recinte del Mercat (al costat de Carrefour), **I Festival Vila-real Balla, fins a la matinada**. Organitza Friday & FUTURA FM, patrocina: Discoteca Blood.

00.00 h A la plaça de Sant Pasqual, **6é Aniversari Bombo Groc Vila-real** amb discomòbil. Col·labora La Tasca.

00.00 h Al carrer de l'Ecce Homo, núm. 43, **carajillada popular**. Organitza penya El Sifó.

00.00 h Al carrer de Santa Bàrbara, núm. 99, **disco mòbil**. Organitza penya Resaca.

00.00 h Al carrer del Cronista Traver, núm. 34, **8é Festival electrohouse** amb els DJ Fran Ibáñez (Kokoro Productions i Futura FM) i Dani Rodríguez (Subliminal House). Organitza penya Vaser Keno.

00.00 h Al carrer de la Penitència, núm. 2, **disco mòbil** amb Nebher DJ. Organitza penya El Bequelló.

00.00 h A la plaça de José Soriano, **11é Festival remember**. Organitza penya El Barral.

00.00 h Al carrer del Molí, núm. 4, **festa remember** amb DJ Miki de Kyoto. Organitza penya Mustafà.

00.00 h Al carrer de Buenos Aires, núm. 10, **I Festa Gossip**. Organitza penya Samfaina.

01.00 h Al carrer de Sant Joan, núm. 42, **III Festa petarda** amb DJ Palmito. Organitza penya Postiguët.

02.00 h Al carrer de Betxí, núm. 8, **resopar popular**. Organitza penya Sursum Corda.

DIUMENGE 5

08.00 h **Diana** a càrrec de la colla de dolçainers i tabaleters El Trull de Vila-real pels carrers de la ciutat.

10.00 h Al recinte de la Mayorazga, **tir i arrossegament**. Organitza associació cultural esportiva Tir i Arrossegament Hípica. Patrocina Junta de Festes de Vila-real i Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

10.30 h A l'església Arxiprestal, **missa solemne** en honor a la patrona de la ciutat, la Mare de Déu de Gràcia, amb l'assistència de la reina i dames de la ciutat i autoritats. A continuació, **processó** pels carrers: Sant Antoni, Zumalacárregui, Major Sant Doménec, plaça Major, plaça de la Vila, Major Sant Jaume, Pere III, Cova Santa, plaça Major, plaça de la Vila i Comte Albay fins a l'església Arxiprestal.

11.00 h Al c/ Indústria, **taller de defensa personal** per a dones i xiquets/es. Organitza el Club de Kung-Fu de Vila-real, patrocinat per l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real i l'associació esportiva cultural i arts marcial de Vila-real.

14.00 h **Mascletà** a la plaça de la Panderola, a càrrec de la pirotècnia Martí.

16.00 h **I Concurs nacional de guinyot** al bar Consolación. Organitzen les penyes Extraviats i L'Esclafit.

18.00 h A la sala d'actes de la Caixa Rural, **concert**. Organitza la Societat de Música Acadèmica.

19.15 h A l'encreuament del carrer Major Sant Doménec i carrer de Cervantes, **concentració** de penyes, entitats, veïns i veïnes per a participar en l'ofrena.

19.30 h **Ofrena de flors** per les entitats ciutadanes, penyes, veïns i veïnes per la plaça Major, plaça de la Vila i carrers Major Sant Jaume, carrer Bayarri i Sant Roc fins a l'església Arxiprestal. Organitza la Comissió de Penyes. Col·labora la Junta de Festes.

20.30 h A la Fira de la Tapa, al carrer de l'Hospital, **festa Mahou** amb regals, sorpreses i la millor música del moment. Patrocina Cerveza Mahou.

21.30 h A la plaça de la Vila, **activitat de promoció del valencià**. Es realitzarà una campanya informativa per a potenciar l'ús del valencià en les activitats festives, organitzat per la Secretaria Autònoma de Política Lingüística de la Conselleria d'Educació amb la col·laboració de Controlaclub.

22.30 h **Cloenda** del XXIII Festival Internacional de Danses a la plaça Major, amb la participació dels grups: grup Ballet de las Américas, Colòmbia; Ergyron, República de Txucotka (F. Russa); Gehem, Turquia; grup de danses El Raval. Organitza grup de danses El Raval, patrocina l'II-Im. Ajuntament de Vila-real.

23.30 h Al carrer de l'Exèrcit, núm. 3, **festa de Cap d'Any d'estiu amb campanades**, raïm de la sort i cotilló. Organitza penya Pocs i Bojos.

DILLUNS 6

11.00 h A la plaça Major, **VIII Gimcana especial**: "Passeig per la nostra ciutat", campanya de sensibilització d'accessibilitat al medi urbà de les persones amb minusvalidesa. Organitza Acudim.

13.00 h **Vaques** a la zona de cadafals, a càrrec de la ramaderia EL PINCHO. Patrocinades per la Junta de Festes de Vila-real.

15.30 h Al carrer del Cardenal Tarancón, núm. 9, **III Torneig de pòquer** modalitat Hold'em Texas. Organitza penya Café'n'sal.

16.00 h Al carrer de l'Hospital (davant de la capella del Sant Crist), **JUGANT, JUGANT...**, activitats per als menuts amb una **festa infantil**. Organitza la Comissió de Penyes i patrocina Espectáculos Pirámide.

17.00 h Al Club de Pàdel Vila-real, **I Torneig de pàdel** per a penyes. Fase eliminatòria fins al divendres dia 9. Organitza penya Galligotes. Patrocina Club de Pàdel Vila-real.

18.30 h Vaques a la zona de cadafals, a càrrec de la ramaderia CANTERA. Patrocinades per la Junta de Festes de Vila-real.

18.30 h En la casa social de la Congregació de Filles de Maria Immaculada, **exposició de mantellines**.

19.00 h A la Fira de la Tapa, espectacle de **màgia** amb el MAGO PERETE. Patrocina la Comissió de Penyes.

19.00 h Al casal de la penya L'Embolic, **III Tast de vins de les terres de Castelló**. Presentació del Clos d'Esgarracordes del celler Barón d'Alba, SL, de les Useres. Organitza penya L'Embolic. Col·labora Junta de Festes.

21.00 h A la seu de l'associació de pensionistes i jubilats La Murà, **sopar de pa i porta** amb la típica xulla, tot seguit ball amb orquestra, patrocinat per la Junta de Festes de Vila-real.

21.00 h A la seu de l'associació de pensionistes i jubilats Del Prado, **sopar**, tot seguit ball amb orquestra, patrocinat per la Junta de Festes de Vila-real.

22.00 h Tradicional Xulla pels carrers de la ciutat.

22.00 h Al CEAM, **ball** patrocinat pel Consell d'Usuaris de CEAM.

23.30 h Al Raval del Carme, **orquestra nit de la xulla** a càrrec de l'orquestra GRUPO POMPEYA. Organitza la Comissió de Penyes i col·labora la Junta de Festes.

00.00 h Al carrer de la Penitència, núm. 2, **karaoke popular**. Organitza penya El Bequelló.

DIMARTS 7

16.00 h Al carrer del Cardenal Tarancón, núm. 9, **I Torneig futbol 3**. Organitza penya Café'n'sal.

17.00 h Al carrer de Santa Bàrbara, núm. 99, **gran festa infantil** amenitzada per Ludoteca Jocs. Organitza penya Resaca.

17.30 h A la plaça Major, JUGANT, JUGANT..., activitats per als menuts amb **jocs tradicionals** organitzats per Creu Roja Joventut. Col·labora la Junta de Festes de Vila-real.

18.00 h Al pavelló Bancaixa, **V Galifainal four de bàsquet**. Organitza penya Galifardeu, patrocinat per l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

18.30 h Bou per la vila, amb el bou núm. 5 de nom Mesalino de la ramaderia DOÑA CARMEN BORRERO RODRÍGUEZ, patrocinat per la penya Beu i Fuig i el bou núm. 138 de nom Quitasueños de la ramaderia SANTIAGO DOMEQ BOHORQUEZ, patrocinat per la penya taurina Guarismo 9.

19.30 h Al recinte del Mercat (al costat de Carrefour), **festa de la 3a edat**, amb degustació d'un berenar popular i, tot seguit, ball amb orquestra. Patrocinen la Junta de Festes de Vila-real i la Fundació Caixa Rural de Vila-real.

19.30 h Al carrer de Betxí, núm. 8, **berenar popular de llesquetes amb ou i mistela**. Organitza penya Sursum Corda.

20.00 h A la Fira de la Tapa, al carrer de l'Hospital, **vesprada de monòlegs**. Patrocina Pub Cocoon Day & Night.

22.00 h Al carrer de Josep Ramon Batalla, **17é Macrosopar de penyes**, amb disco mòbil. Organitza la Comissió de Penyes i patrocina la Junta de Festes.

22.00 h Al carrer del Cardenal Tarancón, núm. 9, **I Macarronà CES**. A continuació, disco mòbil Espectáculos La Clave. Organitza penya Café'n'sal.

23.00 h A la plaça del Llaurador, actuació de **LOS CHUNGUITOS** patrocinada per la Junta de Festes de Vila-real.

23.30 h **Bou embolat** amb els bous de la vesprada i amb embolada al carrer de Josep Ramon Batalla, a l'encreuament amb el Raval del Carme.

DIMECRES 8

14.00 h A la Fira de la Tapa, al carrer de l'Hospital, **V Dinar de les dones** amb l'actuació de DJ Palmito. Organitza penya Bandolers.

14.30 h Al restaurant Menfis, **dinar de germanor**, seguidament ball patrocinat pel Consell d'Usuaris de CEAM.

17.00 h A la plaça de la Panderola, **JUGANT, JUGANT...**, activitats per als menuts amb **parc infantil**. Organitza la Junta de Festes de Vila-real, patrocina Fundació Caixa Castelló-Bancaixa.

17.00 h **Cercavila** amb xaranga pels carrers del poble de les penyes Pocs i Bojos i 1 Bou + per fer l'entrada dels caixons dels bous. Organitza penya Pocs i Bojos.

18.30 h **Bou per la vila**, amb el bou núm. 120 de nom Vencedor de la ramaderia CANAS VIGOUROUX, patrocinat per la penya 1 Bou + i el bou núm. 4 de nom Babienco de la ramaderia LOS RECITALES, patrocinat per la penya Pocs i Bojos.

18.30 h Al carrer d'Artana, núm. 2, **II Concurs de Beba zumo de cebada**. Organitza penya La Esquina del Cantó.

19.00 h **Bingo i porrat popular** al carrer del Bisbe Rocamora, núm. 62. Organitza penya El Garbonet.

19.00 h Al carrer del Molí, núm. 4, **I Concurs de sangria amb degustació**. Organitza penya Mustafà.

21.00 h A l'església Arxiprestal, **serenata a la Mare de Déu de Gràcia**, a càrrec de la rondalla de Betxí. Organitza Congregació de Filles de Maria Immaculada.





21.00 h A la Fira de la Tapa, **actuació musical** a càrrec del DUO SIEMPRE CON SWING I ROBERTO OCAÑA. Patrocina Unió Musical Espanyola.

23.00 h **Encierro de bous embolats** pel recinte de la vila, amb bestiar de la ramaderia EL CASTELL. Patrocina l'associació Amics del Bou.

23.30 h **Bou embolat**, amb el mateixos bous de la vesprada. Embolades al carrer de Josep Ramon Batalla, a l'encreuament amb el Raval del Carme.

00.30 h Al recinte del Mercat, **4t Concurs de búfals**. Organitza la Comissió de Penyes i patrocina Espectáculos Pirámide.

01.30 h Al recinte del Mercat, repartiment dels lots de menjar per al **Concurs d'empedraos**. Organitza la Comissió de Penyes. Patrocina Fundació Caixa Rural Vila-real, amb la col·laboració de la Junta de Festes.

02.00 h Al recinte del Mercat, **14é Concurs d'empedraos**. Tot seguit disco mòbil. Organitza la Comissió de Penyes. Patrocina Carrefour i Fundació Caixa Rural Vila-real, amb la col·laboració de la Junta de Festes.

DIJOUS 9

11.00 h A la plaça de la Panderola, **inauguració del MERCAT MEDIEVAL**. Continuarà els dies 10, 11 i 12. Organitza Medievals Segle XIII. Patrocinat per la penya Bequelló i la Junta de Festes de Vila-real.

13.00 h **Vaques** a la zona de cadafals, a càrrec de la ramaderia BENAVENT. Patrocinades per la Junta de Festes de Vila-real.

14.30 h Al restaurant Menfis, **dinar de germanor**. Organitza l'associació de pensionistes i jubilats La Murà. Patrocinada per la Junta de Festes Vila-real.

17.00 h A la plaça Major, JUGANT, JUGANT..., activitats per als menuts amb una **festa infantil**. Organitza Junta de Festes de Vila-real. Patrocina Fundació Caixa Castelló Bancaixa.

17.00 h Al carrer de Buenos Aires, núm. 10, **I Concurs d'estirar la corda**. Organitza penya Samfaina.

18.00 h A la seu de l'associació de pensionistes i jubilats La Murà, **ball**.

18.30 h **Vaques** a la zona de cadafals, a càrrec de la ramaderia BENAVENT. Patrocinades per la Junta de Festes de Vila-real.

18.45 h Al carrer de Betxí, núm. 8, **I Campionat de truc per a penyes**. Inscripcions fins al dimarts dia 7 al casal. Organitza penya Sursum Corda.

19.00 h A la sala de teatre Els XIII, **gala** 15é Aniversari de la revista *POBLE*, amb el sorteig en directe de dos viatges a Mallorca per a quatre persones.

20.00 h A la Ciutat Esportiva del Villarreal CF, **X Torneig Mustafà Cup de futbol 7**. Organitza penya Mustafà.

21.00 h A la Fira de la Tapa, **actuació musical** a càrrec de TIRANT LO ROCK. Patrocina Unió Musical Espanyola.

22.00 h Al recinte del Mercat, **19a Nit de penyes amb tombet de bou**, amb l'actuació de l'orquestra LA MODA i disco mòbil. Organitza la Comissió de Penyes. Patrocina Fundació Caixa Rural Vila-real, amb la col·laboració de la Junta de Festes.

22.30 h A l'Auditori Municipal, **teatre** a càrrec del grup de teatre Tabola amb la representació dels sainets valencians *La caiguda del balcó*, de Paco Comes, i *Ahí va eixa bomba*, de Manuel Feno.

DIVENDRES 10

11.00 h A la plaça de la Panderola, **MERCAT MEDIEVAL**. Continuarà els dies 11 i 12. Organitza Medievals Segle XIII. Patrocinat per la penya Bequelló i la Junta de Festes de Vila-real.

13.00 h **Vaques** a la zona de cadafals, a càrrec de la ramaderia PAIPORTERO. Patrocinades per la Junta de Festes de Vila-real.

18.00 h Al carrer de Lluís Vives, núm. 20, **xocolatada popular**. Organitza penya L'Esclafit.

18.00 h A l'església Arxiprestal **concert d'orgue barroc**, a càrrec dels organistes Vicente Flich i Augusto Belau.

18.30 h **Vaques** a la zona de cadafals, a càrrec de la ramaderia PAIPORTERO. Patrocinat per la Junta de Festes de Vila-real.

19.00 h Al camp municipal Fundació Flors, 1a semifinal del **IV Trofeu Ciutat de Vila-real de futbol infantil**. Organitza Club Esportiu Vila-real. Colabora l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

20.00 h A la plaça de la Vila, **ARRELS**, IV Mostra de cultura i tradicions populars, **ball de plaça**, organitzat pel grup de danses El Raval.

20.30 h Al camp municipal Fundació Flors, 2a semifinal del **IV Trofeu Ciutat de Vila-real de futbol infantil**. Organitza Club Esportiu Vila-real. Colabora l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

21.00 h A la Fira de la Tapa, al carrer de l'Hospital, **actuació musical** a càrrec del grup d'*afrojazz* ASIMEWOLE, dances i ritmes ètnics africans. Patrocina Unió Musical Espanyola.

22.00 h A la plaça Major, **2n Macrosopar de disfresses per a penyes**, amb disco mòbil. Organitza la Comissió de Penyes i col·labora la Junta de Festes.

23.30 h A la plaça del Llaurador, actuació de **LOS DELINQUENTES**, patrocinada per la Junta de Festes de Vila-real.

00.00 h Al carrer del Taronger, núm. 19, **festival de playbacks** "Memorial Juanjo Garcia" amb actuacions dels membres de la penya. Organitza penya L'Esquella.

00.00 h Al carrer Major Sant Doménec, núm. 24, **festa 20é aniversari del pub Vil Blues** amb el DJ Paco Vil. En finalitzar, tradicional *empedrao* per als assistents. Organitza penya El Cordonet.

00.00 h Al carrer del Salvador, núm. 62, **ball de disfresses** amb disco mòbil. Organitza penya Beu i Fuig.

00.00 h Al Raval del Carme, núm. 20, **festa eivissenca** amb Roberto Galán DJ de Futura FM. Organitza penya L'Abaetjo.

01.00 h Al carrer de Carinyena, núm. 71, **disco mòbil** amb DJ Pascual. Organitza penya Extraviats.

01.00 h Al carrer de l'Hospital, núm. 21, **I Festa Bé i Avant sound** amb DJ Milka i DJ Mane Ghetta. Organitza penya Bé i Avant.

05.00 h Al carrer de l'Exèrcit, núm. 3, **desdejuni popular**. Organitza penya Pocs i Bojos.

DISSABTE 11

08.00 h **Encierro** pel recinte de la vila, amb bestiar de la ramaderia GERMÁN VIDAL. Patrocina la Junta de Festes de Vila-real.

08.00 h Al local del Slot Club Vila-real (c/Calvari, 131) **V Resistència 6h Slot** per equips. Organitza Slot Club Vila-real. Patrocinat per l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

09.00 h A la plaça Major, **Dia de la foto**, organitzat per l'associació fotogràfica Sarthou Carreres.

10.00 h A la plaça Major, **III Concentració de màquines de raure**. Tot seguit, desfilada pels carrers: Ramón y Cajal, av. Pius XII, Josep Ramon Batalla, Vicent Sanchiz, Ermita, Almassora, Vicent Amorós, Joan Baptista Llorens, Riu Ebre, Francesc Tàrrega, La Murà, Ramon y Cajal i plaça Major. Organitza penya Cèltic Submarí.

10.00 h A l'oficina principal de la Caixa Rural, **jornada de portes obertes als veïns i veïnes** per a visitar les instal·lacions i obres d'art de la Caixa Rural. Romandrà oberta des de les 10.00 fins a les 14.00 h.

10.30 h Al camp municipal Fundació Flors, 3r i 4t lloc del **IV Trofeu Ciutat de Vila-real de futbol infantil**. Organiza Club Esportiu Vila-real. Colabora l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

11.00 h A la plaça de la Panderola, **MERCAT MEDIEVAL**. Continuarà el dia 12. Organitza Medievals Segle XIII. Patrocinat per la penya Bequelló i la Junta de Festes de Vila-real.

12.00 h Al camp municipal Fundació Flors, **final del IV Trofeu Ciutat de Vila-real de futbol infantil**. Organiza Club Esportiu Vila-real. Colabora l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

13.00 h Al carrer de l'Escultor Amorós, **festa asturiana**. Organitza pub Refugi.

16.00 h Jornada de portes obertes a la seu del Slot Club Vila-real (c/Calvari, 131). Organitza Slot Club Vila-real. Patrocinat per l'II·Im. Ajuntament de Vila-real.

17.00 h Visita al parany ubicat a la rotonda de l'av. Europa. Organitza la penya L'Embolíc i APAVAL. Patrocina la Regidoria de Cultura de l'II·Im. Ajuntament de Vila-real.

17.00 h Al pavelló Bancaixa, **gala d'arts marciais**. Organitza club esportiu Maykun Vila-real, patrocinat per l'II·Im. Ajuntament de Vila-real.

18.00 h Al Club de Pàdel Vila-real, semifinals i final del **I Torneig de pàdel** per a penyes. Organitza penya Galligotes. Patrocina Club de Pàdel Vila-real.

18.00 h Al Raval del Carme, núm. 14, **12a Degustació de faves vesprada de bous**. Organitza penya El Casalet.

18.30 h Bou per la vila, amb el bou núm. 58 de nom Soldador de la ramaderia SÁNCHEZ DE YBARGÜEN i amb el bou núm. 88 de nom Impresionante de la ramaderia de CRISTHOPHE YONNET. Patrocina Comissió de Penyes.

19.00 h Al pavelló Campió Llorens, **partit d'handbol**, agermanament amb Vilanova i la Geltrú. Organitza el Club Handbol Vila-real, patrocinat per l'II·Im. Ajuntament de Vila-real.

19.00 h A l'Auditori Municipal, **XXIII Concurs Internacional de Reclam**. Organitza la penya L'Embolíc i APAVAL. Patrocina la Regidoria de Cultura de l'II·Im. Ajuntament de Vila-real.

19.30 h Al carrer de Betxí, núm. 8, **degustació de mojitos**. Organitza penya Sursum Corda.

20.00 h A la Fira de la Tapa, **Festa FUTURA FM** amb música, regals i moltes sorpreses. Col·labora Disco Namala. Patrocina ràdio Futura FM.

23.00 h A la plaça Major, **nit andalusa** amb les actuacions del grup REVOLERO i el ballet Pasió Flamenca. Organitza Associació Cultural Flamenca de Vila-real. Col·labora la Junta de Festes de Vila-real.

23.00 h Al carrer de la Pietat, núm. 48, **festa Electroremember**. Organitza penya L'Embolat.

23.30 h Bou embolat amb els mateixos bous de la vesprada i amb embolades al carrer de Josep Ramon Batalla, a l'encreuament amb el Raval del Carme.

00.00 h Al carrer de Santa Bàrbara, núm. 99, **gran festa 15é aniversari** amb disco mòbil (DJ Cheka) i festa de l'espuma. A la matinada, tradicional torradeta de sardines. Organitza penya Resaca.

00.00 h Al carrer de la Penitència, núm. 2, **festa remember** a càrrec de Nebher DJ. Organitza penya El Bequelló.





00.00 h Al carrer del Molí, núm. 4, **festa retrospectiva** amb Ivan DJ versus DJ Rob. Organitza penya Mustafà.

00.00 h Al carrer de Benicarló, núm. 60, **festa amb disco mòbil**. Organitza penya El Quinqué.

00.30 h Al carrer del Cronista Traver, núm. 34, **disco mòbil**. Organitza penya Vaser Keno.

00.30 h Al carrer de Betxí, núm. 8, **festa alemanya** amb DJ Naranjito. Organitza penya Sursum Corda.

DIUMENGE 12

08.00 h Desmuntatge de cadafals.

10.00 h Al Trinquet Municipal Salvador Sagols, **IV Campionat d'escacs Ciutat de Vila-real**. Organitza Club d'Escacs Vila-real. Patrocinat per l'II·Im. Ajuntament de Vila-real.

11.00 h A la plaça Major, **exhibició de gossos raters**. Organitza associació Gos Rater de Vila-real.

11.00 h A la plaça de la Panderola, **MERCAT MEDIEVAL**. Organitza Medievals Segle XIII. Patrocinat per la penya Bequelló i la Junta de Festes de Vila-real.

13.00 h A la Fira de la Tapa, **festa Coca-Cola** amb música, regals i moltes sorpreses. Patrocina Coca-Cola.

17.00 h **Ofrena** de flors a la Mare de Déu de Gràcia a l'església Arxiprestal, realitzada per la reina i dames de la ciutat. A continuació, processó de retorn de la imatge de la patrona fins a la seua ermita.

17.00 h Al CEAM, **ball**, orquestra patrocinada per la Junta de Festes de Vila-real.

20.00 h A la Fira de la Tapa, continuació de la **festa Coca-Cola** amb música, regals i moltes sorpreses. Patrocina Coca-Cola.

23.30 h **Traca final de festes**, des de l'església Arxiprestal fins al temple de Sant Pasqual. Patrocina la Junta de Festes de Vila-real.

00.00 h Al pàrquing de l'avinguda d'Europa, **castell final de festes** a càrrec de la pirotècnia Martí, patrocinat per la Junta de Festes de Vila-real.

Coneixement!



controla

alterna amb AIGUA

FUMA MENYS

no begues amb l'estómac buit

si estàs deprimit, no begues

Fica més refresc en la teua copa i menys alcohol

SI T'ESTÀS MEDICANT NO BEGUES

vés al teu ritme, **EVITA LES RONDES**

NO MESCLES ALCOHOL amb altres drogues

SI HAS BEGUT, NO VAGES AL BOU

NO DÓNES ALCOHOL A MENORS

**hi ha moltes maneres de passar-s'ho bé
en festes sense beure ni prendre drogues**

Si algun amic es desmaia en prendre alcohol o altres drogues, si està en un lloc tranquil no l'alceu. Afluixeu el que li estrenya i pugeu-li les cames. No el deixeu boca per amunt per si vomita. Quan es recupere, doneu-li aigua o suc. Un desmai pot ser un tema molt seriós. Quan hi ha pèrdua de coneixement, porteu-lo a urgències o telefoneu al 112.

CAMPANYA DE PREVENCIÓ DE RISCOS PER CONSUM D'ALCOHOL I DROGUES

JUNTA DE FESTES



PRESIDENT: Manuel Bort García

VICEPRESIDENT: José Miguel Cabezuelo Ferreres

TRESORER: Luis Giménez Guillamón

SECRETARI: Víctor Herrero Ortells

COMISSIÓ DE PROTOCOL I TRADICIONS

Sergio Bartoll Badenes - President

Belén Quijada Vicent

José Nostrort Ramos

Juan Vera Castillo

COMISSIÓ DE CULTURA I ESPORTS

Carlos Amiguet García - President

Reyes Aymerich Herrero

José Pascual Colás Ventura

Manuel Herrero Ortells

COMISSIÓ D'ACTES TAURINS

Rubén Morte Benet - President

Manuel Herrera Martín

Pablo Basiero Català

José Antonio Vera Sánchez

Sergio Bernat Renau

Raúl Portalés Fortuño

COMISSIÓ D'ESPECTACLES

Víctor Herrero Ortells - President, secretari

José Carlos Sánchez Chacón

José Luis Ocaña Calpe

Pascual Safont Moliner

COMISSIÓ D'ECONOMIA

Luis Jiménez Guillamón - President, tesorero

David Cabrera Meseguer

Pablo Sorribes Lizandra

OFICINA TÈCNICA

Iván Marín Fausto - J. Festes

Daniel Trenado Díaz - GD'OS

Juanvi Segura Vilanova - R. Cultura

Rosana Gallardo Campos - P. Local

M. Carmen Guimerá Segura - R. Esports

TRADUCCIÓ I CORRECCIÓ

Carme Martí Herrera

Elena Chiva Roca

Mónica Soler Beltrán

NOTA:

La Junta de Festes es reserva el dret de canviar tant l'horari dels actes com de suprimir-ne o afegir-ne sense avís previ. Recordem que la nit de la xulla no hi haurà servei de recollida de fems.

AJUNTAMENT DE VILA-REAL:

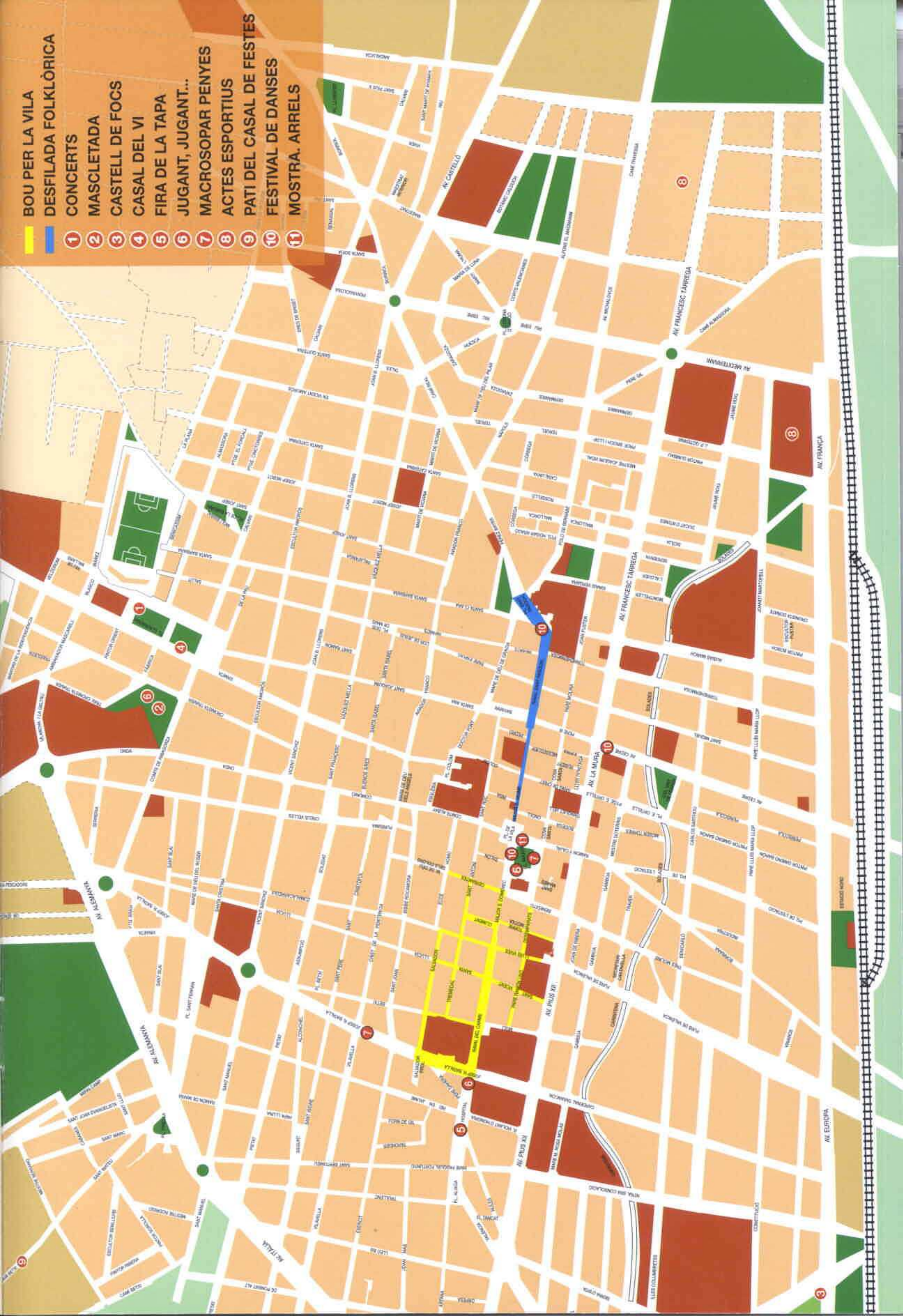
GD'OS, Regidoria de Cultura, Departament de Promoció Lingüística, Regidoria d'Esports, Serveis Socials, Regidoria de Museus, Policia Local, Protecció Civil i Comissió del Bou.

AGRAÏMENTS:

Comissió de Penyes, Creu Roja, Colla de Dolçainers i Tabaleters de Vila-real, grup de danses El Raval, IES Francesc Tàrraga, Unió Musical La Lira de Vila-real, Associació de Filles de Maria del Rosari, CESPÀ.



- BOU PER LA VILA**
- DESFILADA FOLKLÒRICA**
- CONCERTS**
- MASCLETADA**
- CASTELL DE FOCS**
- CASAL DEL VI**
- FIRA DE LA TAPA**
- JUGANT, JUGANT...**
- MACROSOPAR PENYES**
- ACTES ESPORTIUS**
- PATI DEL CASAL DE FESTES**
- FESTIVAL DE DANSES**
- MOSTRA. ARRELS**





Il·lustríssim Ajuntament de Vila-real



JUNTA DE FESTES



Bancaixa

Fundació Caixa Castelló